



# L'ÉGALITÉ ET LES DROITS HUMAINS

equality and human rights

<input type="checkbox"/>	<b>DROITS HUMAINS</b> le respect des droits humains → <b>respecter</b> les droits <b>humains</b> les droits (m.) et les devoirs (m.) un droit <b>fondamental</b> / de base le droit (à) → <b>avoir</b> droit à → <b>avoir</b> le droit de la devise de la France "Liberté, égalité, fraternité" la liberté l'égalité (f.) la fraternité la dignité <b>humaine</b> - <b>digne</b> une valeur les droits des LGBTQIA+	<b>HUMAN RIGHTS</b> the respect for human rights → to respect human rights the rights and duties a fundamental / basic right the right (to) → to be entitled to → to have the right to the motto of France "Liberty, equality, fraternity" freedom equality fraternity human dignity - dignified a value LGBTQIA+ rights
--------------------------	--	---

Si c'est en 1789 que la déclaration des **droits** de l'homme et du citoyen font leur apparition, ce n'est qu'en 1848 que la formule "**Liberté, égalité, fraternité**" devient **la devise** officielle de la France. Cette déclaration des **droits humains** est un pilier de nos démocraties, qui doit garantir à chacun que ses **droits fondamentaux** seront **respectés**.

<input type="checkbox"/>	<b>SE BATTRE POUR SES DROITS</b> la liberté de pensée (f.) la liberté d'expression (f.) → <b>s'exprimer</b> → <b>exprimer</b> son opinion <b>revendiquer</b> un droit l'atteinte à... <b>menacer</b> la violation des droits → <b>violer</b> les droits <b>humains</b> une accusation → <b>accuser</b> → <b>dénoncer</b> → <b>remettre</b> en question la lutte → <b>lutter</b> pour / contre le combat → <b>se battre</b> pour / contre → <b>combattre</b>	<b>FIGHTING FOR ONE'S RIGHTS</b> freedom of thought freedom of speech → to express oneself → to express one's opinion to claim a right the infringement of... to threaten the violation of rights → to violate human rights an accusation → to accuse → to denounce → to question / challenge the fight → to fight for / against the fight → to fight for / against → to combat
--------------------------	---	---



# L'ÉGALITÉ ET LES DROITS HUMAINS

equality and human rights

une manifestation

→ manifester

une amélioration

→ améliorer

un motif

rétablir

faciliter

une étude - une enquête

un sondage

un graphique

une mesure

un écart

→ l'écart se réduit

→ l'écart se creuse / un clivage

l'oppression (f.)

→ opprimer

la torture

→ torturer

un otage

prendre en otage

l'excision (f.)

l'esclavage (m.)

→ un(e) esclave

l'abolition (f.)

→ abolir

a protest / demonstration

→ to protest

an improvement

→ to improve

a reason / motive

to restore

to facilitate

a study - a survey

a poll

a chart / graph

a measure

a gap / disparity

→ the gap is narrowing

→ the gap is widening / a divide

oppression

→ to oppress

torture

→ to torture

a hostage

to take hostage

female genital mutilation (FGM)

slavery

→ a slave

abolition

→ to abolish

D'après les dernières **études** sur les **droits humains**, il semble que **l'écart** entre les droits et leur application **se creuse**. Ainsi, **la liberté d'expression** est **menacée**, parfois même dans les pays occidentaux: pensons aux **mesures** prises aux Etats-Unis et qui portent **atteinte aux** libertés des personnes LGBTQIA+, par exemple.

Des associations sont encore obligées de **lutter contre l'oppression** que subissent les femmes dans certains pays. Heureusement, de grands pas ont déjà été faits dans **le combat** pour plus de liberté avec **l'abolition de l'esclavage** ou encore la diminution des cas de **torture** recensés.





# L'ÉGALITÉ ET LES DROITS HUMAINS

equality and human rights

## □ DROITS ET ÉGALITÉ

l'égalité (f.)

→ **égal** (m.pl.: **égaux**)

→ l'égalité des chances

→ l'égalité des sexes

= la parité homme-femme

un genre

la discrimination (positive)

**machiste** / **sexiste** / **misogyne**

la mixité

→ **mixte**

la dignité

→ **digne**

l'émancipation (f.)

→ **s'émanciper**

la condition de la femme

la féminisation

→ **se féminiser**

l'inclusivité (f.) - **inclusif**

un cliché / un stéréotype / un préjugé

un tabou

## RIGHTS AND EQUALITY

equality

→ equal

→ equal opportunities

→ gender equality

= gender parity

a gender

(positive) discrimination / affirmative action

chauvinistic / sexist / misogynistic

gender diversity / co-education

→ co-educational / mixed

dignity

→ dignified

emancipation

→ to emancipate oneself

the status of women

feminisation

→ to become feminised

inclusivity - inclusive

a cliché / a stereotype / a prejudice

a taboo

**L'égalité des chances** et **la parité homme-femme** sont des piliers essentiels d'une société plus juste. Pourtant, de nombreux **stéréotypes et préjugés** persistent, freinant **l'émancipation** et **la dignité** de chacun. Encourager **la féminisation** de certains domaines permet de déconstruire **ces clichés** et de rendre notre monde plus **inclusif**. En dépassant **les tabous** et en rejetant les comportements **sexistes**, nous avançons vers une société où chaque individu, quel que soit **son genre**, peut s'épanouir librement et dignement.

## □ DROITS ET ÉDUCATION

l'éducation (f.)

la formation

**se former**

**réussir** plus / mieux

les études (f.) **secondaires**

les études (f.) **supérieures**

## RIGHTS AND EDUCATION

education

training

to train / to educate oneself

to succeed more / better

s(high) school education

higher education

**L'éducation** est un **droit fondamental** qui permet à chacun de **se former** et de **réussir mieux** dans la vie. Grâce aux **études secondaires et supérieures**, ainsi qu'à **une formation** adaptée, chacun peut développer ses compétences et s'ouvrir à de nouvelles opportunités. Investir dans l'éducation, c'est offrir à tous la possibilité de construire un avenir meilleur.



# L'ÉGALITÉ ET LES DROITS HUMAINS

equality and human rights

## □ DROITS ET TRAVAIL

l'égalité (f.) des salaires

le salaire

**gagner** plus / moins que

**gagner** autant que

la vie **professionnelle**

le travail à temps **plein**

le travail à temps **partiel**

le travail à mi-temps

**actif** ↔ **inactif**

**faire** carrière

la promotion

un poste à responsabilité(s)

un emploi **précaire**

## RIGHTS AND WORK

pay equality

salary / wage

to earn more / less than

to earn as much as

professional life

full-time work

part-time work

half-time work

active ↔ inactive

to build a career

promotion

a position with responsibilities

a precarious job

Dans la **vie professionnelle**, l'**égalité des salaires** entre les hommes et les femmes est loin d'être une réalité. En général, à fonction égale, les femmes **gagnent moins que** les hommes étant donné que ce sont elles qui mettront leur **carrière** de côté pour s'occuper des enfants soit en travaillant à **temps partiel**, soit en refusant **une promotion** afin d'avoir plus de temps pour s'occuper des enfants.

## □ DROITS ET VIE DE FAMILLE

la vie **privée**

une famille

→ **traditionnelle** / **monoparentale** / **recomposée**

le partage (des tâches **ménagères**)

→ partager

un homme / une femme au foyer

la grossesse

→ **être enceinte**

une mère / un père de famille

→ la maternité → **maternel**

→ le congé de maternité

→ la paternité → **paternel**

→ le congé de paternité

→ le congé **parental**

le mariage

→ **se marier**

la séparation, le divorce

→ **se séparer**, **divorcer**

la garde des enfants

## RIGHTS AND FAMILY LIFE

private life

a family

→ traditional / single-parent / blended

the sharing (of household chores)

→ to share

a stay-at-home man / woman

pregnancy

→ to be pregnant

a mother / a father

→ motherhood → maternal

→ maternity leave

→ fatherhood → paternal

→ paternity leave

→ parental leave

marriage

→ to get married

separation, divorce

→ to separate, to divorce

child custody

Quelle que soit la structure familiale – **traditionnelle, monoparentale ou recomposée** –, le **partage des tâches ménagères** et l'égalité entre parents sont primordiaux. Le **congé parental** permet aux parents de s'occuper de leurs enfants tout en conciliant travail et famille. En cas de **séparation** ou de divorce, la **garde des enfants** doit être pensée dans leur intérêt, afin de préserver leur bien-être et leur stabilité.